

**§ 1.****Struktura Umowy**

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać Przedmiot Umowy na zasadach i warunkach ustalonych w Umowie, której integralną część stanowią następujące załączniki:
  - 1.1. Załącznik nr 1: Specyfikacja techniczna koparki gąsienicowej,
  - 1.2. Załącznik nr 2: Oferta Wykonawcy,
  - 1.3. Załącznik nr 3: Wzór Protokołu Odbioru,
  - 1.4. Załącznik nr 4: Instrukcja i wzory do wykonania oklejenia na koparce.
2. W razie jakiegokolwiek rozbieżności pomiędzy postanowieniami dokumentów, o których mowa w ust. 1, postanowienia te będą stosowane i interpretowane według powyższego porządku.
3. W przypadku niezgodności pomiędzy treścią niniejszej Umowy, a treścią załączników pierwszeństwo mają postanowienia Umowy.

**§ 2.****Przedmiot Umowy**

1. Przedmiotem Umowy jest dostawa 1 sztuki fabrycznie nowej koparki gąsienicowej o masie roboczej min 30t zwanej dalej Przedmiotem Umowy.
2. Przedmiot Umowy dostarczony przez Wykonawcę musi odpowiadać wymaganiom określonym w Specyfikacji technicznej stanowiącej Załącznik nr 1 do niniejszej Umowy, Ofercie oraz w szczególności Przedmiot umowy będzie sprawny technicznie, fabrycznie nowy oraz wyprodukowany nie wcześniej niż w 2018r. Wykonawca oświadcza, że przedmiot Zamówienia jest dopuszczony do obrotu na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Przedmiot Umowy może zostać sfinansowany w formie leasingu przez podmiot trzeci wybrany przez Zamawiającego. W takiej sytuacji Zamawiający wskaże Wykonawcy na piśmie dane leasingodawcy celem prawidłowego wystawienia faktury.

**§ 3.****Wynagrodzenie Umowne**

1. Strony ustalają cenę jednostkową dla przedmiotu umowy o których mowa w § 2, ust. 1, na kwotę ..... PLN netto (słownie złotych: .....).
2. Wynagrodzenie netto (bez VAT) za zrealizowanie Przedmiotu Umowy (wraz z rozładunkiem w miejscu wskazanym przez Zamawiającego) wynosi ..... zł. (wartość umowy netto)
3. Do wynagrodzenia, o którym mowa powyżej zostanie doliczony podatek VAT zgodnie z obowiązującymi w dniu dokonania dostawy przepisami.
4. Wykonawca zobowiązuje się, że wypełni ustawowy obowiązek w zakresie wykazania w deklaracji VAT podatku należnego z tytułu wystawionych faktur objętych przedmiotową Umową. Ponadto Wykonawca oświadcza, że pochodzenie towaru, które jest przedmiotem Umowy jest legalne i według jego wiedzy nie uczestniczy w łańcuchu transakcji mających na celu wyłudzenie z budżetu państwa podatku VAT.
5. Cena przewidziana w ust. 1 jest stała, będzie obowiązywać dla wszelkich rozliczeń w trakcie całego okresu trwania Umowy oraz uwzględni ceny wszystkich usług towarzyszących wykonaniu Umowy.
6. Jeżeli w wyniku realizacji umowy powstanie u Zamawiającego obowiązek podatkowy na podstawie przepisów o podatku od towarów i usług, kwota należnego podatku VAT zostanie rozliczona z Urzędem Skarbowym przez Zamawiającego zgodnie z obowiązującymi przepisami. W przypadku, gdy Wykonawca doliczy do wynagrodzenia netto nienależny podatek VAT, to Zamawiający dokona obniżenia tego wynagrodzenia o kwotę podatku VAT, którą obowiązany jest rozliczyć zamiast Wykonawcy na podstawie przepisów o podatku od towarów i usług.
7. Wynagrodzenie określone w ust. 2 powiększone o należny podatek VAT, z zastrzeżeniem ust. 6, stanowi całkowite wynagrodzenie należne Wykonawcy z tytułu wykonania wszelkich zobowiązań określonych w Umowie i obejmuje wszelkie koszty Wykonawcy związane z realizacją Przedmiotu Umowy, w tym w szczególności koszty ubezpieczenia, opłat celnych, koszty transportu itp.

**§ 4.****Termin i miejsce wykonania Umowy**

1. Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć Przedmiot Zamówienia w terminie do dnia 31.10.2018r.



- Przedmiot Zamówienia zostanie dostarczony do miejsca wskazanego przez Zamawiającego po uzgodnieniu telefonicznie lub drogą e-mail tj. do PTS „Bettrans” sp. z o.o. Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni, ul. Transportowa 3, 59-916 Bogatynia,
- Za dzień dostawy uważa się datę spisania Protokołu Odbioru bez zastrzeżeń, zgodnie z § 8.

## § 5.

### Wykonywanie Umowy

- Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania Przedmiotu Umowy z najwyższą starannością, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, a w szczególności odpowiada za jakość i terminowość wykonania Umowy.
- Wykonawca oświadcza, że prowadzi działalność w sposób odpowiedzialny, w swojej działalności przestrzega przepisów prawa, w tym w szczególności przepisów dotyczących przeciwdziałania korupcji, prania pieniędzy i finansowania terroryzmu, przepisów dotyczących przestrzegania praw pracowniczych, przepisów dotyczących przestrzegania zasad bezpieczeństwa i higieny pracy, przepisów przeciwpożarowych, prawa ochrony konkurencji, przepisów w zakresie ochrony mienia oraz przepisów ochrony środowiska oraz dokłada należytej staranności przy weryfikacji swoich pracowników, współpracowników, podwykonawców lub osób przy pomocy których będzie świadczyć usługi na rzecz Spółek GK PGE w powyższym zakresie.
- Wykonawca oświadcza, iż zapoznał się z treścią „Kodeksu Postępowania dla Partnerów Biznesowych Spółek GK PGE” (<http://www.gkpgge.pl/compliance>) i jako Partner Biznesowy Spółki GK PGE w rozumieniu tego kodeksu, w sprawach związanych z realizacją umów na rzecz Spółek GK PGE, przestrzegać będzie określonych tam standardów prawnych i etycznych, i dołoży wszelkiej staranności, aby jego pracownicy, współpracownicy, podwykonawcy lub osoby przy pomocy których będzie świadczyć dostawy przestrzegali tych standardów.
- W razie zgłoszenia przez PTS „Bettrans” sp. z o.o. jakiegokolwiek wątpliwości dotyczącej przestrzegania przez Wykonawcę, jego pracowników, współpracowników, podwykonawców lub osób przy pomocy których będzie świadczyć dostawy zasad określonych w ustępach powyżej, Wykonawca podejmie działania naprawcze mające na celu ich usunięcie.
- Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego informowania Zamawiającego o wszystkich zdarzeniach faktycznych i prawnych mających lub mogących mieć wpływ na wykonanie Przedmiotu Umowy, w tym o wszczęciu wobec niego postępowania egzekucyjnego, naprawczego, upadłościowego, restrukturyzacyjnego lub likwidacyjnego.
- Wykonawca zobowiązuje się nie zatrudniać pracowników Grupy Kapitałowej Polskiej Grupy Energetycznej ( GK PGE) w tym Spółek zależnych a w szczególności pracowników Zamawiającego i jego Oddziałów przy realizacji Przedmiotu Umowy bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej, przy czym zakaz dotyczy zarówno zawarcia umowy o pracę lub innej umowy cywilnoprawnej – nazwanej lub nienazwanej, na podstawie której świadczona jest praca. W razie naruszenia tego obowiązku Zamawiający może naliczyć Wykonawcy karę umowną w wysokości 5.000 zł (pięć tysięcy złotych) za każdy stwierdzony taki przypadek.
- Wykonawca zobowiązuje się, iż zapis dotyczący zakazu zatrudniania pracowników Zamawiającego, o którym mowa w ust. 6, zostanie wprowadzony również do Umów zawieranych przez Wykonawcę z podwykonawcami.
- Wykonawca nie może zlecić wykonywania Przedmiotu Umowy lub jego części podwykonawcom bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności.

## § 6.

### Poufność

- Wszelkie informacje uzyskane przez Strony w związku z udzielaniem lub wykonywaniem Zamówienia, w tym również treść i warunki Umowy, mają charakter poufny i mogą być zarówno w trakcie, jak i po wykonaniu Zamówienia, udostępniane osobom trzecim jedynie za zgodną wolą Stron, przy czym Zamawiający ma prawo ujawnić wszelkie informacje dotyczące warunków i sposobu udzielania lub wykonywania danego Zamówienia PGE Polskiej Grupie Energetycznej S.A., przez wzgląd na zakres istniejącego powiązania kapitałowego oraz innym Spółkom GK. . W przypadku powierzenia przez Zamawiającego innemu podmiotowi czynności związanych z przetwarzaniem danych związanych z zawartym Zamówieniem, Zamawiający jest uprawniony ujawnić temu podmiotowi wszelkie informacje, o których mowa w niniejszym ustępie.
- Wykonawca oświadcza, iż w związku z posiadaniem przez PGE Polską Grupę Energetyczną S.A. – podmiot dominujący w stosunku do Zamawiającego – statusu spółki publicznej, wyraża zgodę na podawanie do publicznej wiadomości informacji dotyczących przedmiotowej Umowy w zakresie wskazanym w rozporządzeniu właściwego ministra w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych oraz warunków uznawania za równoważne informacji wymaganych przepisami prawa państwa niebędącego państwem członkowskim oraz na przekazanie tej Umowy PGE Polskiej Grupie Energetycznej S.A. na potrzeby zgodnego z prawem wykonania przez PGE Polską Grupę Energetyczną S.A. obowiązków informacyjnych wynikających z ustawy o ofercie publicznej i warunkach wprowadzania instrumentów finansowych do zorganizowanego systemu obrotu oraz o spółkach publicznych jak i również obowiązków informacyjnych wynikających z Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ( UE) nr 596/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 roku w sprawie nadużyć na rynku ( rozporządzenie w sprawie nadużyć na rynku) oraz uchylającego dyrektywę 2003/6/WE Parlamentu Europejskiego i Rady i dyrektywy Komisji 2003/124/WE i 2004/72/WE.





3. Zamawiający ma również prawo udostępnić odpowiednie informacje podmiotom trzecim, gdy obowiązek taki wynika z przepisów prawa lub gdy jest to potrzebne dla właściwej eksploatacji, remontu lub modernizacji urządzeń Zamawiającego.
4. Z zastrzeżeniem ust 1-3, żadna ze Stron nie będzie wykorzystywać bez pisemnej zgody drugiej Strony żadnych dokumentów ani informacji związanych z Umową otrzymanych w trakcie realizacji Umowy od drugiej strony do celów innych niż realizacja Umowy oraz korzystanie z przedmiotu umowy a także do jego konserwacji, remontu, naprawy, modernizacji, rozbudowy. Wykonawca bez pisemnej zgody Zamawiającego nie może wykorzystywać jakichkolwiek danych dotyczących Zamawiającego dla innych celów, niż związanych bezpośrednio z realizacją Umowy, dotyczy to w szczególności stosowanych rozwiązań technicznych, technologicznych, organizacyjnych, administracyjnych, zamierzeń, programów i planów remontowych oraz inwestycyjnych jak również wszelkich danych finansowo-księgowych i bilansowych Zamawiającego.

## § 7.

### Ochrona danych osobowych

1. Strony zobowiązują się przestrzegać zasad przetwarzania danych osobowych niezbędnych dla należytego wykonania niniejszej umowy, określonych w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, dalej: „RODO”), oraz powiązanych z nim powszechnie obowiązujących przepisów prawa polskiego.
2. Charakter przetwarzanych danych jest jedynie akcesoryjny i wynika ze świadczonej przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego dostawy o której mowa w § 2 Przedmiot Umowy.
3. Wykonawca zobowiązuje się przetwarzać dane osobowe, o których mowa w ust. 1 zgodnie z obowiązującymi w zakresie ochrony danych osobowych przepisami, w szczególności RODO, a po okresie obowiązywania niniejszej Umowy – zobowiązuje się przetwarzać dane trwale usunąć w terminie 14 dni od wygaśnięcia lub rozwiązania Umowy, sporządzając przy tym protokół zniszczenia danych osobowych, który przesyła niezwłocznie Wykonawcy.
4. Wykonawca zapewni, aby osoby, które przy wykonywaniu niniejszej Umowy będą miały dostęp do danych, o których mowa w ust. 1, przestrzegały wszelkich zasad ochrony danych zgodnie z przepisami powszechnie obowiązującymi.
5. Strony zobowiązują się do realizacji obowiązku informacyjnego zgodnie z postanowieniami RODO, w stosunku do pracowników, których wyznaczyły do realizacji Umowy. .
6. Wykonawca zobowiązuje się uzyskać od osób, których dane podlegają przekazaniu – pisemne potwierdzenie uzyskania informacji, o których mowa w ust. 5 powyżej.
7. Strony zobowiązane są informować się wzajemnie o wszelkich naruszeniach (incydentach) zasad ochrony danych, o których mowa w ust. 1. nie później niż w 24 godziny od wykrycia. Druga strona ma możliwość uczestnictwa w czynnościach wyjaśniających i jest informowana o ustaleniach z chwilą ich dokonania, w szczególności o stwierdzeniu naruszenia.
8. Wykonawca oświadcza, iż zapoznał się z Komunikatem dot. obowiązku informacyjnego wynikającym z Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO), znajdującym się na stronie internetowej: <https://betrans.pl/przetargi>.

## § 8.

### Procedury Odbioru

1. Wykonawca ponosi ryzyko uszkodzenia lub utraty Przedmiotu Umowy do czasu podpisania Protokołu Odbioru bez zastrzeżeń.
2. Przedmiot Umowy zostanie poddany odbiorowi, z którego zostanie sporządzony Protokół Odbioru, w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, w formie pisemnej pod rygorem nieważności, zgodnie z wzorem stanowiącym załącznik nr 3 do Umowy.
3. Czynności odbiorowe mogą odbywać się wyłącznie w dni robocze (od poniedziałku do piątku) w godzinach 7.00 - 12.00.
4. Czynności odbiorowe zostaną przeprowadzone w miejscu dostawy: PTS „Betrans” sp. z o.o. Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni, ul. Transportowa 3, 59-916 Bogatynia, po wcześniejszym uzgodnieniu godziny i daty czynności odbiorowych z co najmniej 2-dniowym wyprzedzeniem.
5. Celem przeprowadzenia odbioru Wykonawca dostarczy Zamawiającemu kompletny pojazd w stanie technicznym zgodnym z Umową wraz z następującymi dokumentami:
  - 5.1. Instrukcją obsługi (DTR) w języku polskim;
  - 5.2. Instrukcją obsługi zamontowanych dodatkowych urządzeń wyposażenia w języku polskim;





- 5.3. Instrukcją remontową pojazdu, silnika i zabudowy (w wersji papierowej lub dostęp do wersji elektronicznej);
- 5.4. Aktualnym katalogiem stosowanych części zamiennych dla całego pojazdu lub dostęp on-line do katalogu.
- 5.5. Deklaracją zgodności „WE” sporządzoną zgodnie z załącznikiem nr 3 do Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 21 października 2008 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla maszyn oraz rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 31.12.2005 roku ws. zasadniczych wymagań dla urządzeń używanych na zewnątrz pomieszczeń w zakresie emisji hałasu do środowiska na oferowaną zgodnie z numerem fabrycznym koparki.
- 5.6. Deklaracją o spełnieniu warunku żądanego w specyfikacji pułapu hałasu w kabinie operatora (dotyczy przypadku, gdy nie ujawniono tego parametru w oficjalnej publikacji),
- 5.7. Książką gwarancyjną na koparkę i jej podzespoły oraz dodatkowe wyposażenie
6. Wyłącznie Protokół Odbioru sporządzony bez zastrzeżeń może być podstawą do wystawienia faktury Vat, o której mowa w § 9.
7. Jeżeli w czasie odbioru zostaną stwierdzone wady Zamawiającemu przysługują następujące uprawnienia:
  - 7.1. Jeżeli wady/usterki nie kwalifikują się do usunięcia, Zamawiający może odmówić odbioru do czasu usunięcia wad lub usterek. W przypadku odmowy podpisania Protokołu Odbioru przez Zamawiającego prześle on Wykonawcy na piśmie zastrzeżenia lub wskaże wady wyznaczając odpowiedni termin na ich usunięcie, co nie wyklucza uprawnienia Zamawiającego do naliczenia kar umownych, o których mowa w § 11 ust. 1 pkt 1.3;
  - 7.2. Jeżeli Wykonawca nie przystąpi do usuwania wad/usterek w wyznaczonym terminie, Zamawiający może zlecić usunięcie wad/usterek innemu podmiotowi na koszt i ryzyko Wykonawcy, bez konieczności uzyskiwania zgody sądu powszechnego;
  - 7.3. Jeżeli wady/usterki nie nadają się do usunięcia, to Zamawiający może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym z winy Wykonawcy.
8. Po usunięciu wad lub dokonaniu niezbędnych zmian i uzupełnień, wykonanie Przedmiotu Umowy podlega ponownej weryfikacji zgodnie z procedurą określoną w niniejszym paragrafie.
9. Za dzień dostawy uważa się datę spisania Protokołu Odbioru bez zastrzeżeń.

### § 9.

#### Płatności

1. Płatności będą dokonywane w walucie PLN przelewem na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę w fakturze.
2. Podstawą wystawienia faktury Vat jest Protokół Odbioru spisany bez zastrzeżeń.
3. Faktura zostanie wystawiona nie później niż 3 dnia po podpisaniu protokołu.
4. Płatność będzie dokonana w terminie 30 dni od daty spisania Protokołu Odbioru bez zastrzeżeń.
5. Przez prawidłowe wystawienie faktury rozumie się wystawienie faktury zawierającej w szczególności prawidłową nazwę i adres oraz zapis, którego Oddziału/Centrali dotyczy faktura, wskazanie daty zawarcia Umowy oraz m.in. numer Zamówienia lub symbol komórki realizującej zakup, o ile informacje te zostały przekazane Wykonawcy przed wystawieniem faktury. Dane Zamawiającego dla potrzeb wystawianych dokumentów VAT :

PTS „Bettrans” sp. z o.o.  
ul. Wojska Polskiego 73,  
97-400 Bełchatów, skr. poczt. 98,  
Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni,  
ul. Transportowa 3,  
59-916 Bogatynia,  
NIP: 769-19-76-060.

6. Faktura zostanie przesłana na adres:

Iron Mountain Polska Sp z o. o.  
ul. Jacka Malczewskiego 5  
26-607 Radom 9  
lub  
26-607 Radom 9  
Skrytka Poczтовая nr 271

7. Fakturę uważa się za doręczoną Zamawiającemu z chwilą jej odbioru przez spółkę Iron Mountain Polska Sp. z o.o.
8. W przypadku woli Zamawiającego, aby prawidłowo wystawiona faktura dostarczona mu była na inny adres, niż wskazany powyżej, powinien on pisemnie powiadomić o tym wystawcę faktury (Wykonawcę) dokonując odbioru wykonania usługi,







- wskazując nowy adres doręczenia faktury. Wystosowanie przez Zamawiającego pisma w tym trybie nie stanowi zmiany Umowy.
9. Zamawiający oświadcza, że jest czynnym podatnikiem podatku od towarów i usług zarejestrowanym pod numerem NIP: 769-19-76-060 i upoważnia Wykonawcę do wystawiania zgodnie z Umową i obowiązującymi przepisami faktur bez podpisu Zamawiającego, z tytułu wykonania Umowy.
  10. Faktura oraz faktura korygująca wystawiona niezgodnie z obowiązującymi przepisami i/lub Umową spowoduje opóźnienie zapłaty z winy Wykonawcy aż do czasu nadeścia prawidłowo wystawionej faktury, za które to opóźnienie nie przysługują Wykonawcy odsetki.
  11. Za dzień dokonania płatności przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego, z którego wypłacane są środki. Jeżeli koniec terminu płatności przypada w sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, za termin płatności uważa się pierwszy dzień roboczy następujący po takim dniu.
  12. Termin zapłaty za faktury jest zastrzeżony na korzyść Zamawiającego. Zamawiający, na wniosek Wykonawcy może dokonać zapłaty za fakturę przed terminem określonym w ust. 3 powyżej, przy zastosowaniu skonta. Wartość skonta wyliczona zostanie przy zastosowaniu stawki procentowej obowiązującej u Zamawiającego dla przyspieszeń zapłaty opartej na stopie procentowej ustalonej w skali roku, za każdy dzień wcześniejszej zapłaty w stosunku do terminu określonego w Umowie i zaakceptowanej przez Wykonawcę poprzez podpisanie Porozumienia w sprawie przyspieszenia zapłaty. Zamawiający zastrzega, iż możliwość dokonania zapłaty za fakturę przed terminem będzie uzależniona od sytuacji ekonomiczno-finansowej Zamawiającego. W przypadku dokonania przez Zamawiającego płatności za fakturę przed terminem zapłaty, na Wniosek Wykonawcy, Wykonawca zobowiązany jest do wystawienia faktury korygującej, uwzględniającej wartość skonta. W przypadku zmiany przepisów Strony mogą uzgodnić inny sposób rozliczeń z tytułu zapłaty przed terminem określonym w Umowie.
  13. W przypadku finansowania zakupu w formie leasingu zasady fakturowania przewidziane w ust. 5-7,9 oraz 12 zostaną określone zgodnie z wymaganiami Leasingodawcy.

## § 10.

### Porozumiewanie się Stron

1. Z zastrzeżeniem postanowień Umowy zobowiązujących do przedstawienia określonych dokumentów w innej formie, wszelkie zawiadomienia, zapytania lub informacje odnoszące się lub wynikające z wykonywania Umowy, wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Pisma Stron powinny powoływać się na numer Umowy. Za datę otrzymania korespondencji Strony uznają dzień przekazania korespondencji pocztą elektroniczną lub faksem, pod warunkiem doręczenia oryginału korespondencji w formie pisemnej.
3. Korespondencję należy kierować na wskazane adresy z zastrzeżeniem § 9 ust.6 i 13:

#### Dla Zamawiającego:

Nazwa Firmy: PTS „Betrans” sp. z o.o.  
Adres: ul. Wojska Polskiego 73, 97-400 Bełchatów, skr. poczt. 98  
Telefon: 44/737 72 00  
Fax: 44/737 72 01  
e-mail: sekretariat@betrans.pl

#### Dla Wykonawcy:

Nazwa Firmy: .....  
Adres: .....  
Telefon: .....  
Fax: .....  
e-mail: .....

4. Osobami odpowiedzialnymi za realizację i upoważnionymi do odbioru Przedmiotu Umowy ze strony Zamawiającego są:
  - 4.1. Jarosław Kielczykowski, tel. 607 370 723,
  - 4.2. Tomasz Żuk, tel. 608 303 209natomiast osobami odpowiedzialnymi za realizację i upoważnionymi do zdania Przedmiotu Umowy ze strony Wykonawcy są:
  - 4.3. ...., tel.: .....



- 4.4. ...., tel.:.....
5. Zmiana przedstawicieli Stron oraz danych teleadresowych, wymienionych w ust. 3 i 4 nie wymaga sporządzenia aneksu. Podstawą dokonania zmiany jest pisemna informacja.
6. Upoważnienie o którym mowa w ust. 4, nie wymaga dodatkowych umocowań dla osób wskazanych do podpisania Protokołu Odbioru.

## § 11.

### Odpowiedzialność

1. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązań wynikających z Umowy, Stronom przysługuje prawo do naliczenia następujących kar umownych:
- 1.1. W przypadku rozwiązania Umowy przez Wykonawcę z przyczyn niezależnych od Zamawiającego lub rozwiązania Umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości 20% wartości Umowy netto wskazanej w § 3 ust. 2;
  - 1.2. W przypadku rozwiązania Umowy przez Wykonawcę, z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, Wykonawca ma prawo obciążyć Zamawiającego karą umowną w wysokości 20% wartości Umowy netto wskazanej w § 3 ust. 2;
  - 1.3. W przypadku niedotrzymania terminu realizacji Przedmiotu Umowy z przyczyn nieleżących po stronie Zamawiającego, Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karami umownymi, w wysokości po 0,2% wartości netto dostawy niezrealizowanej w terminie za pierwszy i kolejne trzy rozpoczęte dni opóźnienia, a począwszy od piątego dnia opóźnienia w wysokości po 0,5% wartości netto dostawy niezrealizowanej w terminie, za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia.
  - 1.4. W przypadku opóźnienia Wykonawcy w usunięciu wad/usterek stwierdzonych w okresie gwarancji i rękojmi Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karami umownymi w wysokości po 0,2% wartości netto Umowy określonej w § 3 ust. 2 za każdy dzień opóźnienia, licząc od ustalonego terminu usunięcia wad/usterek;
  - 1.5. W przypadku naruszenia obowiązku określonego w § 5 ust. 8 Umowy, Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości 10 000 zł za każdy przypadek naruszenia..
- Łączna wysokość kar naliczonych Wykonawcy z tytułu niedotrzymania terminu realizacji dostaw nie może wynosić więcej niż 20% wartości Umowy netto. Łączna wysokość kar umownych z tytułu niedotrzymania terminu realizacji dostaw i rozwiązania Umowy nie może wynosić więcej niż 30% wartości Umowy netto. Łączna wysokość kar naliczonych Wykonawcy z tytułu opóźnienia w usuwaniu wad ujawnionych w okresie rękojmi lub gwarancji nie może wynosić więcej niż 20% wartości Umowy netto.
2. Roszczenia z tytułu kar umownych będą pokrywane w pierwszej kolejności z wynagrodzenia należnego Wykonawcy na co Wykonawca wyraża zgodę.
  3. Zapłacenie lub potrącenie kar umownych nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku wykonania dostawy oraz należytego wykonania zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy.
  4. Strony zastrzegają prawo do dochodzenia na zasadach ogólnych odszkodowania przekraczającego wysokość zastrzeżonych kar umownych, do pełnej wysokości poniesionej szkody.
  5. Obowiązek zapłaty przez Wykonawcę kar umownych pozostaje niezależny tak od wysokości poniesionej przez Zamawiającego szkody, jak i niezależny od zaistnienia szkody, w tym ewentualnego braku szkody.
  6. Odpowiedzialność Stron z tytułu nienależytego wykonania lub niewykonania Umowy wyłączają zdarzenia siły wyższej. Zdarzeniami siły wyższej są zdarzenia zewnętrzne, nagłe, niezależne od woli Stron, których nie można było przewidzieć i którym nie można było zapobiec, a które mają wpływ na wykonanie niniejszej Umowy w ten sposób, że uniemożliwiają wykonanie Umowy w całości lub w części przez pewien okres lub definitywnie, których skutków Strony nie mogły przewidzieć ani im zapobiec, przy czym mogą to być w szczególności okoliczności wskazane w ust. 7.
  7. Terminem „siła wyższa” Strony określają akty terroru, wojny wypowiedziane i niewypowiedziane, blokady, powstania, zamieszki, epidemie, osunięcia gruntu, trzęsienia ziemi, powódzie, wybuchy oraz inne zdarzenia spełniające przesłanki, o których mowa w ust. 6.
  8. Obowiązki Strony doświadczającej działania siły wyższej są następujące:
    - 8.1. Powstanie i ustanie „siły wyższej” winno być zgłoszone drugiej Stronie przez Stronę podlegającą jej działaniu. Zawiadomienia – dokonane za pośrednictwem korespondencji pocztowej, kurierskiej, telefonicznej lub faksu – winny nastąpić bez zbędnej zwłoki, nie później niż w terminie 14 dni od powstania „siły wyższej”;
    - 8.2. W przypadku zgłoszenia telefonicznego należy niezwłocznie potwierdzić w je formie pisemnej oraz przedstawić drugiej Stronie dokumentację, która wyjaśnia naturę i przyczyny zaistniałej siły wyższej w takim zakresie, w jakim jest ona możliwie osiągalna, w terminie do 7 dni od daty pisemnego potwierdzenia zawiadomienia o zaistnieniu siły wyższej, pod rygorem utraty uprawnień wynikających z niniejszego paragrafu.



9. Jeśli w ciągu 14 dni od pisemnego powiadomienia drugiej Strony o zaistnieniu siły wyższej jej działanie nie ustanie, Strony spotkają się w celu podjęcia działań dla uniknięcia dalszego opóźnienia w realizacji Umowy.
10. Jeżeli okoliczności siły wyższej trwają przez okres dłuższy niż 90 dni, Strony mają prawo rozwiązać Umowę z zachowaniem tygodniowego okresu wypowiedzenia. W przypadku rozwiązania Umowy, o którym mowa w niniejszym ustępie, będą mieć odpowiednie zastosowanie zapisy § 14 ust. 5.

## § 12.

### Gwarancja

1. Wykonawca udzieli gwarancji na Przedmiot Umowy na okres i na warunkach określonych w Ofercie, tj.:
  - 1.1. ... miesiące – na całą maszynę;
2. Gwarancja zostanie udzielona pisemnie w formie odrębnego dokumentu gwarancyjnego, który zostanie wydany Zamawiającemu przy Odbiorze Końcowym Szczegółowe warunki gwarancji i serwisu gwarancyjnego określone w dokumencie, o którym mowa w niniejszym ustępie, będą nie gorsze niż te określone w Umowie.
3. Wykonawca zobowiązany jest do usunięcia wad stwierdzonych w okresie gwarancji i rękojmi w terminie technicznie uzasadnionym i bez zbędnego opóźnienia, jednak nie dłuższym niż czternaście dni od dnia powiadomienia go o ujawnieniu usterek i wad, o ile Strony nie uzgodnią innego terminu.
4. Uprawniony z tytułu gwarancji może dochodzić roszczeń także po upływie terminu gwarancji jeżeli reklamował wadę przed upływem tego terminu.
5. Zgłoszenie wady (awarii, usterki, lub innej nieprawidłowości w działaniu) Przedmiotu Umowy dokonywane będzie przez Uprawnionego pisemnie, faksem lub pocztą elektroniczną. Za datę doręczenia zgłoszenia faksem lub pocztą elektroniczną Strony uznają dzień przekazania korespondencji pocztą elektroniczną lub faksem. W przypadkach takich zapisu § 10 ust. 1 i 2 nie stosuje się.
6. Wykonawca zobowiązuje się do dokonania na własny koszt usunięcia wad Przedmiotu Umowy, ujawnionych w okresie gwarancji.
7. Jeżeli Wykonawca nie usunie wad w wyznaczonym terminie Uprawniony może niezależnie od innych przysługujących mu uprawnień, zlecić usunięcie ich stronie trzeciej na koszt i ryzyko Wykonawcy, bez konieczności uzyskiwania zgody sądu powszechnego.
8. W przypadku konieczności dokonania naprawy w punkcie obsługi serwisowej, koszty transportu pojazdu w obie strony pokrywa Wykonawca. Stacja serwisowa zobowiązana jest do dokonania naprawy gwarancyjnej w ciągu 7 dni kalendarzowych od dnia zgłoszenia reklamacji.
9. Jeżeli czas naprawy przekracza 7 dni od dnia zgłoszenia wady, Wykonawca zapewni pojazd zastępczy odpowiadający parametrami technicznymi przedmiotowi Zamówienia. Wszelkie koszty z tytułu transportu, montażu itp. ponosi Wykonawca.
10. W przypadku wymiany wadliwego Przedmiotu Umowy na nowy termin gwarancji biegnie na nowo od daty dostarczenia Przedmiotu Zamówienia wolnego od wad.
11. W przypadku dokonania naprawy Przedmiotu Umowy, termin gwarancji ulega przedłużeniu o czas jej dokonywania.
12. Okres gwarancji oraz rękojmi rozpoczyna swój bieg od daty Protokołu Odbioru Końcowego.

## § 13.

### Przeniesienie praw lub obowiązków

1. Zamawiający może dokonać cesji praw na dowolny podmiot lub przeniesienia długu na spółkę Grupy Kapitałowej PGE lub inny podmiot zależny w rozumieniu ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o ofercie publicznej i warunkach wprowadzania instrumentów finansowych do zorganizowanego systemu obrotu oraz o spółkach publicznych lub na podmiot, o którym mowa w §2 ust. 3, na co Wykonawca niniejszym wyraża zgodę.
2. Zamawiający poinformuje na piśmie Wykonawcę o zamiarze przeniesienia długu na podmiot inny niż wskazany w ust.1, na co najmniej 7 dni przed planowanym przeniesieniem.
3. Wykonawca wyraża zgodę na przejęcie długu lub jej brak w terminie 3 dni od dnia otrzymania informacji, o której mowa w ust. 2. Brak przekazania informacji przez Wykonawcę, Strony uznają za wyrażenie zgody na przejęcie długu.
4. Wykonawca nie może przenieść praw lub obowiązków wynikających z Umowy na osoby trzecie bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności.



**§ 14.****Rozwiązanie Umowy**

1. Zamawiający może rozwiązać Umowę na mocy jednostronnego oświadczenia woli, ze skutkiem natychmiastowym w następujących przypadkach:
  - 1.1. Wykonawca opóźnia się z wykonaniem Przedmiotu Umowy i pomimo pisemnego wezwania ze strony Zamawiającego, do prawidłowego wykonywania Umowy i określającego ostateczny termin wykonania Przedmiotu Umowy, nie wykonuje go bądź wykonuje w sposób, który daje uzasadnione przypuszczenie, iż nie wykona Umowy w umówionym terminie;
  - 1.2. Wykonawca nie przystąpił do usuwania wad w wyznaczonym terminie lub wady lub usterki nie nadają się do usunięcia;
  - 1.3. Wykonawca dostarczył towar inny niż oferowany;
  - 1.4. Wykonawca w rażący sposób zaniedbuje lub narusza zobowiązania umowne.
  - 1.5. Wykonawca narusza zobowiązania umowne i nie wywiązuje się z obowiązków wynikających z § 3 ust. 4 niniejszej Umowy lub Zamawiający uzyska informację iż oświadczenia złożone przez Wykonawcę w postępowaniu zakupowym jest niezgodne z prawdą
2. Zamawiający może rozwiązać niniejszą Umowę na podstawie oświadczenia w przypadku gdy z przyczyn niezależnych od Zamawiającego wykonanie Umowy nie leży w jego interesie.
3. Rozwiązanie Umowy może nastąpić wyłącznie w formie pisemnej pod rygorem nieważności. Oświadczenie o rozwiązaniu Umowy będzie skuteczne z chwilą doręczenia Wykonawcy.
4. Zamawiający ma prawo rozwiązać Umowę w sytuacji powzięcia informacji o prawomocnym skazaniu za przestępstwo o którym mowa:
  - a) w art. 165a, art. 181-188, art. 218-221, art. 228-230, art. 250a, art. 258 lub art. 270-309 ustawy z dnia 6 czerwca 1997r. – Kodeks karny lub art. 46 lub art. 48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010r. o sporcie
  - b) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 ustawy z dnia 6 czerwca 1997r. – Kodeks karny.
  - c) skarboweurzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego Wykonawcy, na etapie postępowania zakupowego lub trakcie realizacji Umowy.
5. W razie rozwiązania Umowy, Strony Umowy sporządzą w terminie do 7 dni od daty złożenia oświadczenia o rozwiązaniu, protokół potwierdzający zakres wykonanego, a niezapłaconego Przedmiotu Umowy. Protokół będzie stanowić w tym przypadku podstawę do ostatecznego rozliczenia Umowy, przy czym Wykonawcy należy się wynagrodzenie wyłącznie za część Przedmiotu Umowy, która zgodnie ze sporządzonym Protokołem została przez Zamawiającego odebrana bez zastrzeżeń.
6. W razie rozwiązania Umowy, część wykonanego Przedmiotu Umowy odebranego bez zastrzeżeń staje się własnością Zamawiającego, a Wykonawcy przysługuje roszczenie o zapłatę za nią, o ile Zamawiający nie dokonał zapłaty.

**§ 15.****Zmiany treści Umowy**

Wszelkie zmiany i uzupełnienia treści Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności, w postaci aneksu do Umowy, z zastrzeżeniem postanowień § 9 ust. 8 i § 10 ust. 5.

**§ 16.****Prawo Umowy**

W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową zastosowanie mają odpowiednie przepisy prawa polskiego, a w szczególności Kodeksu cywilnego.

**§ 17.****Język Umowy**

1. Językiem Umowy i wszelkiej korespondencji Stron jest język polski.
2. W przypadku, gdy dokumenty wymagane Umową składane przez Wykonawcę sporządzone są w języku obcym, Wykonawca dostarczy je wraz z tłumaczeniem na język polski. Odstępstwa od powyższej zasady wymagają zgody Zamawiającego na piśmie pod rygorem nieważności.







§ 18.

**Rozstrzygnięcie sporów**

1. Strony dołożą wszelkich starań w celu polubownego rozstrzygnięcia wszelkich sporów powstałych między nimi w związku z Umową, jednakże nie dłużej niż przez okres 30 dni od daty złożenia drugiej Stronie wniosku o ugodę.
2. Wszelkie spory powstałe w wyniku lub dotyczące realizacji niniejszej Umowy rozstrzygane będą przez właściwy sąd powszechny dla siedziby Zamawiającego.

§ 19.

**Postanowienia końcowe**

1. Niniejszą Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
2. Nieważność któregoś z postanowień Umowy nie powoduje nieważności Umowy.

Zamawiający

Wykonawca

Przedsiębiorstwo Transportowo-Sprzętowe „Betrans” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością      Przedsiębiorstwo Transportowo-Sprzętowe „Betrans” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Artur Perłowski  
WICEPREZES ZARZĄDU  
Dyrektor ds. Handlowo-Finansowych

Andrzej Niemczyk  
PREZES ZARZĄDU  
Dyrektor Przedsiębiorstwa

Strona 9 z 9

radca prawny  
Magdalena Floczek  
Ld-P-227

Agata Matyszkiewicz  
Referent Ekonomiczny



**Załącznik nr 1 do IPU - Specyfikacja techniczna dla koparki gąsienicowej**

**Specyfikacja techniczna**

**Marka:** .....

**Typ:** .....

**Rok produkcji:** 2018

**Wymagania techniczne Zamawiającego**

**1. DANE OGÓLNE**

- 1.1 Model koparki powinien być aktualnie wytwarzany przez producenta, którego autoryzowane stacje obsługi znajdują się na terenie Polski i musi spełniać wszystkie wymagania wynikające z przepisów

**2. NADWOZIE**

- 2.1 Kabina przystosowana do każdego rodzaju pogody z 360st widocznością
- 2.2 Szyby z bezpiecznego szkła
- 2.4 Przesuwne składane przednie okno oraz boczne okno
- 2.5 Osłona przeciwsłoneczna
- 2.6 Wskaźniki, deska rozdzielcza i inne elementy opisane w języku polskim (dopuszcza się zastosowanie piktogramów)
- 2.7 Reflektory przednie i tylne- ledowe
- 2.8 Kabina spełniająca wymogi ROPS/FOPS

**3. BEZPIECZEŃSTWO**

- 3.1 Amortyzowany, regulowany fotel operatora z pasami bezpieczeństwa
- 3.2 Lusterko wewnętrzne i dwa lusterka zewnętrzne
- 3.3 Kamera co najmniej z tyłu kabiny
- 3.4 Elektryczny sygnał dźwiękowy
- 3.5 Automatyczny hamulec
- 3.6 Poziom hałasu na stanowisku operatora – nieprzekraczający 80 dB(A).

**4. KOMFORT I FUNKCJONALNOŚĆ**

- 4.1 Klimatyzacja, ogrzewanie i wentylacja kabiny
- 4.2 Lusterka boczne podgrzewane
- 4.3 Wycieraczka szyby przedniej i tylnej z systemem spryskiwania szyb
- 4.4 Przednia osłona przeciwsłoneczna
- 4.5 Radioodtwarzacz CD/MP3/USB
- 4.6 Podłokietniki fotela
- 4.7 Gumowe dywaniki podłogowe

**5. CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA**

- 5.1 Masa robocza koparki min 30 t, podwozie typu L
- 5.2 Silnik wysokoprężny, turbodoładowany, chłodzony cieczą
- 5.3 Moc silnika min 170 kW
- 5.4 Szerokość gąsienic min 800 mm
- 5.5 Siła skrawającą na łyżce (ISO) min 200 kN
- 5.6 Zasięg kopania min 10 000 mm
- 5.7 Pojemność łyżki min. 1.5m<sup>3</sup>
- 5.8 Hydrauliczne szybkozłącze wymiany osprzetu (łyżki podstawowej, skarpowej itd..)





## 6. WYPOSAŻENIE DODATKOWE

|     |   |
|-----|---|
| 6.1 | Możliwość wydłużenia ramienia do min 17m (Long Reach) z automatycznym centralnym smarowaniem oraz łyżką o pojemności min 1,2m <sup>3</sup> z lemieszem  |
| 6.2 | Łyżka do skarpowania szerokość min 1,5m i pojemności min 1m <sup>3</sup>  |
| 6.3 | Niezależne ogrzewanie spalinowe kabiny zasilane ze zbiornika głównego maszyny, (preferowane Eberspacher dopuszcza się Webasto)  |
| 6.4 | System monitoringu rejestrujący lokalizację i czas pracy pojazdu, śledzenie trasy przejazdu, parametry (łącznie z pomiarem poziomu paliwa) wraz z oprogramowaniem w języku polskim Firmy TEKOM ze zdalnym transferem danych na serwer Zamawiającego poprzez GPRS (licencja na wszystkie oferowane pojazdy bez ograniczenia czasowego oraz licencja na aplikację, licencja serwerowa).   |
| 6.5 | System automatycznego smarowania producenta koparki lub inny, równoległy, nie progresywny o ciśnieniu roboczym w systemie minimum 100 bar, z ciśnieniem wyjściowym z pompy nie większym niż 250 bar. System wyposażony w sterownik w kabinie z diodowym panelem informującym o rezerwie smaru w zasobniku pompy i spadku ciśnienia w systemie oraz ze sterownikiem z elektronicznym zapisem pamięci akcji pracy systemu umożliwiającym diagnozę systemu. Przewody narażone na zniszczenie urobkiem – osłonięte. |

## 7. DOKUMENTACJA

|     |  |
|-----|--|
| 7.1 | Instrukcja obsługi (DTR) w języku polskim  |
| 7.2 | Instrukcje obsługi zamontowanych dodatkowych urządzeń wyposażenia w języku polskim   |
| 7.3 | Instrukcja remontowa pojazdu, silnika i zabudowy (w wersji papierowej lub dostęp do wersji elektronicznej)   |
| 7.4 | Aktualny katalog stosowanych części zamiennych dla całego pojazdu lub dostęp on-line do katalogu   |
| 7.5 | Deklarację zgodności „WE” ” sporządzoną zgodnie z załącznikiem nr 3 do Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 21 października 2008 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla maszyn oraz rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 31.12.2005 roku ws .zasadniczych wymagań dla urządzeń używanych na zewnątrz pomieszczeń w zakresie emisji hałasu do środowiska na oferowaną zgodnie z numerem fabrycznym koparki. |
| 7.6 | Koparka powinna być oznakowana zgodnie z § 56 Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 21 października 2008 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla maszyn, w tym znakiem „CE”. Wszystkie opisy na maszynie i jej podzespołach, dotyczące bezpieczeństwa pracy i prawidłowej eksploatacji wykonane w języku polskim. Inne napisy na maszynie – w uzgodnieniu z Zamawiającym.  |
| 7.7 | Deklarację o spełnieniu warunku żądanego w specyfikacji pułapu hałasu w kabinie operatora (dotyczy przypadku, gdy nie ujawniono tego parametru w oficjalnej publikacji),   |
| 7.8 | Książkę gwarancyjną na koparkę i jej podzespoły oraz dodatkowe wyposażenie   |



**PROTOKÓŁ ODBIORU**

**Nr .....**

Spisany w dniu ..... roku w PTS „Betrans” sp. z o.o. z siedzibą w Bełchatowie w sprawie odbioru przedmiotu dostawy dostarczonego na podstawie Umowy .....

**1. Komisja w składzie**

Przedstawiciele ..... jako strona odbierająca:

Przedstawiciele ..... jako strona zdająca:

**2. Przedmiot dostawy:**

Koparka gąsienicowa podsiębierna  
o numerach nadwozia (VIN):.....  
wraz z dokumentacją:

- Instrukcją obsługi (DTR) w języku polskim;
- Instrukcją obsługi zamontowanych dodatkowych urządzeń wyposażenia w języku polskim;
- Instrukcja remontowa pojazdu, silnika i zabudowy (w wersji papierowej lub dostęp do wersji elektronicznej);
- Aktualnym katalogiem stosowanych części zamiennych dla całego pojazdu lub dostęp on-line do katalogu.
- Deklarację zgodności „WE” ” sporządzoną zgodnie z załącznikiem nr 3 do Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 21 października 2008 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla maszyn oraz rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 31.12.2005 roku ws. zasadniczych wymagań dla urządzeń używanych na zewnątrz pomieszczeń w zakresie emisji hałasu do środowiska na oferowaną zgodnie z numerem fabrycznym koparki.
- Deklarację o spełnieniu warunku żądanego w specyfikacji pułapu hałasu w kabinie operatora (dotyczy przypadku, gdy nie ujawniono tego parametru w oficjalnej publikacji),
- Książkę gwarancyjną na koparkę i jej podzespoły oraz dodatkowe wyposażenie

**3. Komisja stwierdza:**

.....  
.....  
.....







**4. Ustalenia komisji dotyczącej wyników prac:**

Komisja stwierdza, że przedmiot dostawy został wykonany zgodnie ze specyfikacją techniczną, która stanowi Zał. nr 1 do Umowy.

Komisja stwierdza, że przedmiot dostawy został dostarczony zgodnie z Umową.

Jakość przedmiotu dostawy jest poprawna.

Zamawiający przyjmuje przedmiot dostawy bez zastrzeżeń.

Niniejszy protokół stanowi podstawę do wystawienia faktury za odebrany przedmiot dostawy.

Obustronnie podpisany protokół stanowi podstawę do rozpoczęcia biegu terminu płatności.

**5. Rozliczenie finansowe:**

Łączna wartość za zrealizowany i pozytywnie odebrany Przedmiot Umowy wynosi netto ..... (słownie: .....).

Do powyższej kwoty zostanie doliczony podatek VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Na tym protokół zakończono i podpisano.

*Przedstawiciele strony zdającej:*

*Przedstawiciele strony odbierającej:*

.....

.....

.....

.....

W



**Na nadwoziu:**

Logo Firmowe „Betrans” umieszczone na lewych i prawych przednich drzwiach symetrycznie na środku między linią okien a krawędzią dolną (wzór logo dostępny w formacie cdr):

***betrans***  
***wszystko - wszędzie - w terminie***

|                   |                         |                                  |                 |
|-------------------|-------------------------|----------------------------------|-----------------|
| - kolor zielony,  | <b>pantone 347,</b>     | <b>cmyk C-72 M-0 Y-100 K-43,</b> | <b>ral 6029</b> |
| - kolor czerwony, | <b>pantone 032,</b>     | <b>cmyk C-0 M-91 Y-87 K-0,</b>   | <b>ral 3002</b> |
| - kolor czarny,   | <b>pantone black 6,</b> | <b>cmyk C-0 M-0 Y-0 K-100,</b>   | <b>ral 9005</b> |

o wymiarach:

Napis ***betrans***

Wysokość rzeczywista litery „b” napisu ok 74 mm, reszta powiększona proporcjonalnie zgodnie z wzorem logo firmowego w celu uzyskania pożądanej wielkości napisu. Każda litera powinna stanowić osobny kształt.

**Na tyle pojazdu:**

Każda litera i cyfra powinna stanowić osobny kształt.

Na środku, symetrycznie między linią szyb a zderzakiem napis z adresem strony Zamawiającego (wysokość litery „b” adresu „www” ok. 55 mm, czcionka Verdana, wielkość czcionki z informacją o numerach kontaktowych dopasowana do szerokości adresu www) o treści:

**www.betrans.pl**

*[Handwritten signatures and initials]*

